

AVILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei. Vállalato nak és Banko-nak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 41 szám

Zsidó állam

Palesztinában most ötvenezer főnyi angol hadsereg van és ezt a hadsereget még mindig állandóan erősítik. Ez a hadsereg nem arra való, hogy kis bandákat megfékezzen, mert a bandaharcokhoz nem kellene repülőgépek tankok, nem kell nehéz tüzérség, nem kell az az óriási technikai felszereltség, amely a modern háborúnak elengedhetetlen kelléke. Anglia komoly háborút akar, helyesebben Anglia berendezkedik egy komoly háború lehetőségére. Nem most, hanem a jövőben. Anglia egész Palesztinát olyanféle támaszponttá építi ki amilyen Málta. A tengeren Málta erődítés és a szárazföldön Palesztina lesz az angol világuralmi berendezettségének egyik erődjé. Tankokkal repülőgépekkel és nehéz tüzérséggel. Ezzel körülbelül el is dől az arab háborúnak sorsa. Az arabok nem küzdhetnek Anglia egész hatalma ellen és az araboknak bele kell törődni abba a gondolatba, hogy Palesztina nem lehet az övék.

Az más kérdés, hogy ki lesz Palesztina. A palesztinai kérdés már nem zsidókérdés, hanem angol kérdés, sőt több angol világuralmi kérdés. Lehetséges hogy az arab háború befejeztével, vagyis amikor az angol tankok és az angol bombavető repülőgépek már egészen elvégezték munkájukat. Anglia bizonyos engedményeket tesz az arab-sággal szemben és esetleg bizonyos fokig teljesíti az arabságnak azokat a követeléseit, amelyekkel az arabok a maguk hasznára akarják fordítani azokat az óriási szellemi és anyagi erőfeszítéseket amelyekkel a világ zsidósága Palesztinát a nemrég még sivatagot, dusan termő földre változtatja. Az angol politika fantasztikus fordulatai után el lehet képzelni egy ilyen fordulatot is. Victor Hugo XI. Lajosról, a legzsarnokibb francia királyról mondja azt, hogy előbb levett egy néplázadást, azután elkövetett egy igazságtalanságot, hogy a népet kielégítse. Van ilyen módja is a hatalom politikájának, de épp úgy lehetséges az is, hogy Anglia éppen azért, mert közelről látta és veszedelmesnek látta az arab aspirációkat, amelyek egyszerre fenyegetik az India felé vezető utakat és a petróleum forrásoktól érkező szállítmányokat, tehát Anglia kereskedelmi életét és Anglia tengeri haderejét, abban az erődítésben, amelyet most egész Palesztinában berendez inkább a zsidóságra akar majd támaszkodni, mint a mindig megbízhatatlan és mindig a nemzeti vágyak beteljesedése felé áhítozó arabságra. Ebben az esetben egészen bizonyos, hogy nem fogják csökkenteni, sem a zsidó tőke, sem a zsidó népi bevándorlás arányait, mert ezek épp úgy Anglia világuralmi érdekeit szolgálják, mint az angol tankok, az angol repülőgépek és az angol nehéztüzérség ágyui.

Zászlódiszbe

Öltözött a város Károly király ünnepeltetésére, aki a feleac-i autó és motorbicikli versenyre Clujra érkezett

Cluj Már szombat este érezhető volt a városban, hogy valami nagy eseményre készülődnek. A házak lobogódiszben ékeskedtek, a kirakatokban II. Károly király öfelsége képei és az üzletek zászlórudján nemzeti színű lobogók jelképezték azt a loyaltást és örömet, ahogyan ennek a történelmi városnak a népe fogadja uralkodóját.

Vasárnap már a reggeli órákban nyüzsgöttek a főutvonalak a falusiaktól, akik táblákkal és zászlókkal vonultak be az ardeali fővárosba, hogy jelen lehessenek Öfelsége és Mihály vajda trónörökös üdvözlésénél. A házak erkélyeit szőnyegekkel vonták be és virágokkal díszítették a párkányokat. A katonaság és rendőrség példás rendben fegyelmezett, díszben vonult fel, ugyisint a megyei vezetőség Dr. Dunca Jenő vármegyei prefectus vezetésével, valamint a város vezetősége Drăgan Nicolae vezetésével. Florescu tábornok hadtestparancsnok a tisztikar élén várta az uralkodót. A rendőrtisztek élén Pulca kvesztor állt, aki a legnagyobb éberséggel ügyelt és tette meg intézkedéseit. A várakozók közül fölűnést keltettek az új püspökök és más egyházi főpapok, akik az egyház részéről nagy számban megjelent papsággal Clujon először tisztelegtek Öfelsége előtt.

Kimagasló egyéniségek állnak elől a peronon, mint dr. Pop Valér ipar és kereskedelemügyi miniszter, aki egyébként lelke volt az egész cluji fogadtatásnak, már napok óta Clujon tartózkodik és a hatóságok bevonásával a királyi nap előkészítésén fáradozik. Nagy segítségére volt a Kereskedelmi és Iparkamara részéről Dan Parten és dr. Borbély István.

A királyi vonat 9 óra 20 perckor robogott be az állomásra.

A király mosolyogva szállt ki a vonatból közvetlen nyomában Mihály vajda trónörökös. A királyt dr. Drăgan polgármester fogadta, átnyújtotta a hagyományos sőt és kenyeret, majd rövid ideig tartó cerklé után autójába szállt és kíséretével együtt a versenypályára a feleac-i tetőre hajtatott. A verseny megnyitása után Öfelsége félagy óráig szemléltette a verseny lefolyását diszpáholyából, majd a versenyt megszakítva a pályaudvarra, majd onnan Somenesibe hajtatott, ahol résztvevett a cluji tartalékos tisztek által rendezett ünnepségeken.

Az ünnepség után az udvari vonatban fogyasztotta el ebédjét.

A versenynap lefolyása

A cluji Automobil-Club vezetői irányításával folytak le a verseny-számok melynek eredményei a következők:

Motorkerékpár verseny

- 1 Theo Kuncz Bucuresti, 4'11'70.
2. Constantin Voluntaru Bucuresti Rudge 4'12'62.
3. Stefan Pop jun. Cluj 4'13'67.
4. Anton Zilahy Cluj, Flotila de Aviatie 4'21'93.
5. Iosif Roman Cluj Rudge 4'29'42.
6. Forry Lajos Cluj AJS, 4'30'75.
7. Matei Simion Cluj AJS, 4'38'12.
8. B. B. Assau Bucuresti 4'50'15.
9. Emil Pavel Brasov 4'55'21.
10. D-na Ing. Elena Closs Brasov Rudge 7'13'26.

Sportkecsi kategória.

1. Berlescu Alex ezredes, Bucuresti Ford 8'42'36.
2. Rosenauer Henric Medias BMW 4'24'46.
3. Festetics Ernő gróf Budapest BMW 4'31'19.
4. E. Graffenried Geneva 4'32'35.
5. Eric Pitermann Brasov Hansa Loyd 4'32'36.
6. Sever Alexandrescu Bucuresti Auburn 4'34'32.
7. Rousset Louis Paris Delehaye 4'42'76.
8. Matei Ghica Cantacuzino Bucuresti De Soto 5'27'31.
9. Singer Imre B-p. MG 6'01'61.
10. Weisz Márton Cluj Baby-Ford 6'39'10.
11. Fabinyi Auto-Union Berlin DKW. 8'54'39.

12. Wiesengrund Ferenc Budapest DKW 9'10'17.

Délutáni versenyek Sportkecsi kategória.

1 Călcianu Miklós herceg helyett indult Duesenberg Buc. 3'28'23, 121 kilométeres sebességgel Európai rekord.

- 2 Georges Ghica Maserati 3'38'52
- 3 Ing. Carp Petre Brasov Bugatti 3'43'78.
- 4 Petre Cristea Buc. Ford 3'51'63
- 5 Bosko Milenkovic Belgrad Bugatti 4'05'38.
- 6 Cyro D. Bassadonna Genova Fiat Siata 4'30'97.
- 7 Fabinyi Auto-Union Berlin Wanderer 4'50'40.
- 8 Festetics Ernő gróf Budapest Bugatti 5'29'44.
9. Francois Wiesengrund Budapest DKW 7'45'67.

A favorit Hartmann, (Budapest) aki utolsóinak futott motordefektet kapott és kénytelen volt visszavonulni a versenytől.

A versenynap estjén az Automobil Club helységében rendezett diszvacsorán vett részt Öfelsége és kísérete. A bankett kitűnő hangulatban a késő éjteli órákig tartott. A király igen szíves volt környezetével szemben, vacsora közben többekkel barátságos beszélgetést folytatott. Este 11 órakor távozott a bankettől, kihajtatott az állomásra és 12'25 perckor elhagyta városunkat. Öfelsége cluji tartózkodásával nagyon meg volt elégedve, látszólag meghatotta a cluji hatóságok és polgárok osztatlanul mély ragaszkodása.

Tizezer ember vett részt a nemzeti parasztpárt satumarei nagygyűlésén

Satumare. A nemzeti parasztpárt Satumáren vasárnap délelőtt tartotta meg első nagygyűlését a végrehajtó bizottság ülése óta. Erre a gyűlésre Mihalache pártelnök, Lupu és a párt sok tekintélyes vezetőtagja utazott le.

A gyűlésen tizezer ember vett

részt.

A megye vidéki tagozatai nagyszámban képviseltették magukat. Mihalache és Lupu bejelentették kormánybuktató akciójukat, különösen kiemelték azt a hibás külpolitikai irányvezetést, amelyet a kormány követ.

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök újból benyújtotta lemondását Horthy kormányzónak

BUDAPEST. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök betegsége miatt már többször nyújtotta be lemondását, de Horthy kormányzó azt minden alkalommal visszautasította. Újabb az a hír terjedt el a magyar fővárosban, hogy a magyar miniszterelnök ismét megkísérelte a lemondást és a kormányzó a közelnapokban véglegesen dönteni fog, hogy elfogadja-e a miniszterelnök lemondását, vagy sem. Magyar politikai körökben véglegesen tekintik Darányi helyettes miniszterelnök kormányfővé.

NYOMDAI

**AKVIZITÓRT
Keresünk**

Cim a kiadóban

Blum francia miniszterelnök Genf-ből Párisba érkezett

PARIS. Blum miniszterelnök rövid genfi tárgyalásai után visszautazott Párisba, ahol a sajtó részére rövid nyilatkozatot tett, melyszerint az angol külügyi miniszterrel teljes megállapodásra jutott úgy a locarnói kérdésben, mint a nemzetközi gazdasági élet egyensúlyozásának tervezetében. A népszövetség ma folytatja tanácskozását. Még az ülés befejezése előtt visszatér Blum miniszterelnök és Eden angol külügy miniszter is aki vasárnapra úgyancsak Londonba utazott.

Az osztrák Heimtschutz kettészakadása megrendítette Schussnigg kancellár helyzetét

BÉCS. A Heimtschutz nagy tanács kizárta Fey volt kancellár helyzetét és Laár őrnagyot a szervezetből. Állítólag Fey volt miniszter is részes volt Dolfuss meggyilkolásában.

A kizárt vezérek megalakították a bécsi Heimtschutzot. Schussnigg kancellár nyilatkozott, mely szerint ez nem érinti a kormány helyzetét, de nincs kizárva hogy ez kormányválságot idéz elő mert Starhemberg akcióját kétségessé teszi a kormány semlegességét.

Dr. T. Mátyás

**crémekkel ápolja
arcát**

Nappalra Solarin, Éjjelre Inradin
Szeplő ellen Efilidin
Pattanás (exema) ellen Coriatin
Arcszappan Savon Mátyás

Cosmetikai Laboratórium
Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.
Főlerakat: „Juno” parfumeria
Str. Iorga 5.

SZÍNHÁZ

A Csavargólány

Bemutató a Magyar Színházban

Végre egy sikerrel bíztató darab az operettszínpadon! Erdélyi Mihály jó librettista és ügyes zeneszerző. Ez az ügyesség gyakran más muzsikások számlájára könyvelendő, azonban ez a darab élvezhetőségén mitsem változtat, Sőt! Táncolhatnánkunk volt. Talpunk alatt viszkelt a bőr szerettük volna a szerzőt megsergetni a színpadon azért a... jó pipakumért ami határozottan felveszi a versenyt a zerkovics könyű dalaival.

A régi, szép slágerek, jóízű mesék foglalatában kacagató mókák, ropogós táncok, hatásos díszletek és kosztümök — ezek a mai publikum csemegéi — és a csavargólány ezekből a jókból egy egész területtel szolgál.

A rendezés Gróf László kitűnő munkája. Hatásokban gazdag mintaszerű rendezés, amely a legpróbb részletekig mindent átérzhetővé tesz. A hatásos díszletek sokszor ingerlik a tappra a tenyereket. Ebben aztán Rajnaiak és Kudelásznak is van érdeme.

A siker kulminációja mégis csak a színészek játékában van. A mese ott nyer életet. A humor is inkább Czopán Flóri, Tompa, Fülöp és Deésy Jenő groteszk mozgásából fakad, mint a szerző szellemességéből.

Sándor Sefi, Wojliczky Elvira, Stefanidesz III a Csavargólány főszerepeiben állandó tapsok között

játszották végig szerepeiket. Boszorkányos ügyességgel táncolnak és kitűnően karakterizálnak. Czopán Flóri és Miklósi Margit a derűkeltés központjában álltak, nemkülönben Tompa, Fülöp és Deési. Csengeri Aladár finom megjelenésével, bravuros táncszámaival aratott sikert. Hangulatosan egészítette ki az együttest Dancsó, Csengeri Lajos, Borbáth, Kozma, Bögi, Peternák és Kulcsár.

Schreiber Alajos dirigensi képességét nem kell külön liemelnünk. Verbeli művész, aki nagyon komolyan veszi munkáját.

Az izléses, szép ruhákat a Warczel szalon készítette.

Fényes Alice

A színházi események pergőüzében még a napilapok kritikái is alig bírják az iramot: hetenként majdnem két három premier-est köszönt rák és kíván gyors recenziót. A Szent Johanna szerdai bemutatójának fénye még mindig a közvélemény homlokzatán csillog, mint valami misztikus bolygó és hol G. B. Shownak isteni pulpuluszát, hol meg a Szent Johanna alakítójának, Fényes Alicének nevét ragyogtatja.

Bűnös könnyelműség elhallgatni Kovács György, Brovsky, Gróf László, Toth Elek, Tompa, Forgács,

Csengeri, Rajnai, Kudelász, Simon, Dancsó, Nagy, Jenei, Örvössy, Lantos, Csóka, Fülöp, Deési, Borbáth, Benes Ilona, Báza, Bálint Juci és Wojliczky Elvira nevét, meri inven-ciózus játékkal komoly művészetet sürített egy tömör és hangulatos egységbe és még csak felőz-zük ezt a mulasztást, ha Kádár Imréről, mint rendezőről nem írhatunk tanulmányt, de legyen ment-ségünk az, hogy az ő munkatempója áttörte a mi szűk keretünket.

Egyet azonban még se! Azt, hogy Fényes Alicéről meg feledkezzünk! Tehetségének legjobb formáját ját-sza ki ebben a darabban. Magával ragad bennünket, mint egy tündéri álom álma, szinte észre se vesszük, hogy a művészi magasságok rabjává lettünk. Ez és még ennél is több Fényes Alice a színpadon, bámulatos művész lélek! Csodálatos néző-zük szárnyalását és nem tudjuk, hogy vajon szabad-e világgá kiáll-nunk elragadtatásunkat.

A SZÍNHÁZ MÜSORA

Hétfő. Román előadás.
Kedd délután fél 6: Érettségi.

Kedd este fél 9. Csavargólány. (Erdélyi Mihály több mint 100 előadást megért táncos, vidám operettje. Rendező: Gróf László. Sándor Riefi, Stefanidesz III, Wojliczky Elvira, Czopán Flóri, Miklósi Margit, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Deési Jenő, Csengeri Aladár fellépéssel. Tabán János, Báza Éva és a tánckar új táncával.)

Szerda fél 9 Csavargólány.
Csütörtök délután 5. Nászút Bécsbe.
Csütörtök este fél 9. Szent Johanna.
Péntek fél 9. Ifj. Horváth Pál. (Földes Imre óriási sikertű vig-játéka. Először forgatszínpadon. A című zerepben Kovács György Premier bérlet 5 szám.)

Szombat délután, Mézeskalács. (Ifjúsági előadás kizárólag az iskolák részére.)

Szombat este fél 9. Ifj. Horváth Pál (Földes Imre óriási sikertű vig-játéka.)

Vasárnap délután 3. Csárdáskirálynő.
Vasárnap délután 6. Csavargólány.
Vasárnap este 9. Ifj. Horváth Pál.

ROMÁN OPERA

Hétfő, október 5: Cárevics.
Szerda október 7: Lohengrin.

MOZIK MÜSORA

Edison Mozgó

I. Szerelmi négyes. Fősz. Liane Haid
II. Sztan és Bran ideális ház-asok. III. Journal.

Royal Mozgó

A Sátánsziget foglya. Fősz. Warner
Box'er és Gloria Stuart.

Capitol Mozgó

Az utolsó pogány. Fősz. Mata és
Lotus.

Munkás Mozgó

I. Megmozdul a világ. Fősz. Raul
Roulien. II. Az ucca gyermeke.
Fősz. Sybil Jason.

A Színház műsora:

Kedd, szerda, este fél 9 órakor:

Csavargólány

Sándor Sefi Wojliczky Elvira,
Stefanidesz III, Jenei János, Tompa
Sándor, Fülöp Sándor, Deési Jenő és
Csengeri Aladár a főszerepekben.

Csütörtök este fél 9.

Szent Johanna

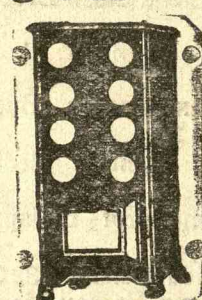
Péntek fél 9. Ifj. Horváth Pál

Szombat és vasárnap este 9 órakor.

Ifj. Horváth Pál

Vasárnap d. u. 3. ó. Csárdáskirálynő. 6 kor Csavargólány.

Sok tízezer



10 kg. fával
fűt egy normális
szobát 24
órán át — Gyártja:

megelégedett vevő igazolja, hogy a

„ZEPHIR”

kályha az összes kályhák között a

LEGJOBB!

Szántó D. és Fia

Oradea. Kapható mindenütt. Kérjen árjegyzéket.
Képviselet: Barzel vaskereskedés. P. M. Viteazul 13

Hátbaszurta 8 éves hugát egy 12 éves fiu

Sulyoskimenetű gyermekverekedés történt Csantavíren. Dimovics Ferenc Csantavíri napszamos nyolcéves Erzsébet nevű kislánya reggel az uccán játszadozott. Néhány perccel később kiment az uccára 12 éves bátyja is, aki kezében egy késsel kényeret evett. A kislány rászólt hugára, hogy menjen be az uccáról, és a kislány nem akart engedelmességni. Bátyja emiatt meg akarta fegyverezni, de a kislány futni kezdett. A fiu a késsel a kezében üldözötte a kislányt, és amikor utolérte, teljes erejével hátába dőfte a késsel, amely sulyosan megsérlette a kislány tüdejét. A szurkáló gyerek kimerült a vérben felemlő huga testéből a késsel és elmenekült.

Felfüggesztették állásából Sarga Ferencet

A Sarga Ferenc Darkó Magda féle ügynek, mely hetekig foglalkoztatta a sajtót, újabb fejleménye van. Ez már nem annyira botrányos, mint inkább tragikus a fiatal házaspárra.

Dr. Sarga Ferencet a Társadalombiztosító Intézet vezetősége felfüggesztette állásától. Erre az intézkedésre azért volt szükség, mert Sarga Ferenc olyan vétségei követett el, melyek sulyos fogynai vizsgálatoit vonnak maguk után.

Legolcsóbban a

WEISZ ERNO

szőrmeszállalomban
(Cluj. Gólya palota)

**szerezheti be
szőrmeszükségletét**

Idegbeteg a modern kutya

Raynor Hewison tanár, az angol állatorvosszövetség scabroughi értekezletén tartott beszédében kijelentette, hogy a mai élet lázas lákteése idegbeteggé teszi a kutyákat.

Véres asszonyháboru

Tubics Jela bácskai földműves asszony összeveszett szomszédnőjével, Márics Lenkával. A veszekedés verakodássá fajult és ennek hevében Márics Lenka egy téglával fejbeujtotta Tubics Jelát, aki a jobbszemén sulyosan megsérült. A szerencsétlen asszony valószínűleg elveszti egyik szemét. Márics Lenka ellen megindult bü. vádi eljárás.

A szállítási határidőt egyoldaluan megváltoztatni nem lehet

A szállítási határidő betartása az ipar és kereskedelem számára egyformán fontos. Ha a rendelés felvételénél vagy annak igazolásánál a szállító cég magának a rendelő előírásával szemben, különösebb kikötést nem biztosít, úgy a szállításnak az előírt határidőben kell megkezdődnie, még az esetben is, ha a szállító a rendelési lapon fenntartja a jogot magának, hogy a kikötött szállítási határidő betartását saját magára kötelezőnek nem tekinti.

Nemzetközi viszonylatban ugyanis az a jogszokás alakult ki, hogy a szállító azzal, hogy a rendelőlapon feltüntetve egyoldalúan önmagának előnyt biztosít, koránisem szerzett igényt, hogy magát a jogszabályokon tútegye. Ilyen jogcímigénylés ugyanis az üzlethöztesselel létrejött bizalmat erősen megrendítené. Fontos tehát a szállító, hogy szállítási feltételeinek feltüntetésénél magának olyan messzemenő jogokat ne biztosítson, amelyek csak számára jelentenek előnyt, míg a rendelőre nézve káros hátrányt.

Előfordulhat ugyan, hogy a szállító előre nem látott okonál fogva az előírt szállítási határidőt pontosan betartani nem tudja, de ez esetben

köteles ezt a rendelővel még akkor is közölni, ha ezen értesítése következtében a rendeléstől végleg elcsúsz. Ilyen kivételes esetekben a határidőbeni elérést kölcsönös engedményekkel szokás áthidalni, ami rendelő szerint eredményes is, mert ahogy a szállító a vevőre, épugy a rendelőnek a szállító is van szüksége. Természetesen más a helyzet, ha nem várt üzemi vagy üzleti események gátolják a szállítási határidő pontos betartását. Hogy a szállító ilyen állapot beálltánál hátrányba ne kerülhessen, saját érdekeit védi, ha erről vevőjét azonnal értesíti és egyben vele, a megváltozott szállítási határidőt is közli. A vevő ilyenkor köteles nyilatkozni, hogy elfogadja-e az újabb határidőt, vagy sem, mert ha túl hosszúnak találja, jogcím van arra, hogy a rendelés törlesztését igényelhesse. Ha pedig e tekintetben bekes megegyezés nem érhető el, úgy választott vagy rendes bírósági döntés kérhető arról, hogy a szállítási határidő kitolása mennyire jogosult. Az alábbi rendelkezés ugyanis szerződés jellegével bír, ezért az azzal járó következményeket szállító és rendelőnek egyformán kijáró kötelezettséggel kell viselniük.

Ne felejtse el, hogy bőr és talpszükségletét legártóssabb minőségben

Kozák István

bőrüzletében szerezze be

CEUJ, Cal, Regele Ferdinand No. 25.

Főpostával szemben!

Legolcsóbb napi árak!

Uzsorások karmai közé kerültek a magyar főváros tisztviselői

Budapest. A magyar főváros közvéleményei élénken foglalkoztatja az a példátlan uzsorabotrány, amely a napokban pattant ki.

A nyomozás során megállapították, hogy főkepp köztisztviselők kerültek uzsorások karmai közé és a nyomozás központjában több mint száz bűnvádi feljelentés áll.

Fokozza az izgalmat, hogy a kétségbeesés örvényébe került tisztviselők közül többen öngyilkosságot követtek el.

Az eddigi nyomozási adatok is megdöbbentő képet tárnak a ható-

ságok elé. Megállapították, hogy a megszorult tisztviselőknek való életében 50-90 százalékos kamattal nyújtottak kölcsönt és ilyen váltókat százával peresítettek. Hogy az uzsorások milyen kiméletlenül jártak el, arra jellemző, hogy az egyik tisztviselőnek, aki nem tudta váltóját kiváltani, azt a tanácsot adta hitelezője, hogy kíséreljen meg öngyilkosságot és így próbáljon hatni jómodu apjára, de az öngyilkosságot nem szíves követte el, hanem valóban főbelötte magát.

ÖT-HAT SORBAN

A bajor rendőrség titokzatos mérgezési ügyben nyomoz. Weismann bajorországi község több lakosa a postán cigarettát és csokoládé bonbonokat kapott és kiderült, hogy úgy a cigaretták, mint a bonbonok meg voltak mérgezve. Egyelőre nem tudták a tömeges mérgezési merénylet szervezőit kézrekeríteni.

A legújabb belga statisztika szerint Belgiumban a férfitlakosság 47 százaléka nőtlen. Belgiumban a házasságok száma állandóan csökken.

Pár nappal ezelőtt a berlini csehszlovák ügyvivő titokzatos jegyzékkel nyújtott át a német külügyminisztériumnak Göbbels és Rosenberg beszédei miatt, amelyeket a nürnbergi pártnapon mondtak el és amelyek sértők voltak Csehszlovákiára. A berlini román követ is titokzatos jelentette be a német külügyminisztériumban a német sajtónak Románia ellen irányuló kampánya miatt.

A berlini politikai rendőrség lefoltóztatta a németországi zsidóság három vezetőjét és pedig dr. Mayer Ferencet, a cionista szervezet főtitkárát, dr. Nussmann Max rabot és dr. Köhn Benót, a német birodalmi zsidó kultúrszervezet elnökét. A lefoltóztatások állítólag azért történtek, mert a német zsidók kultúrszervezete nem vatette magát a nemzeti szocialista párt kulturális rendeleteinek.

Decemberben kezdődnek meg az angol udvarnál a hivatalos udvari ünnepek, amelyeken a yorki hercegnő az angol király legidősebb fivérének felesége fogja a nőtlen király felkérésére a házasszonyi tisztelt beállni.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélküli tartós onoldóidás garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Maréchal Foch No.

Atlas hercegének rejlétye. Marokkó rejlétyes hercegről szól az az izgalmasan érdekes regény, amelyet a Délbáb színházi képeslap közöl. Remek képes rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, novellákat, színházi beszámolókat, nagyszerű filmrovaot, pompás pietyákat és közel száz rézharcserű mélynyomásu képet talál az olvasó a 100 oldalas Délbábban.

HERKOVITS

Testvérek

uri szabóságában
szépen és elegánsan dolgoznak

LESZÁLLITOTT

ÁRAK MELLETT !!!

— Stövetek állandó raktára —

Cluj, Str. Vlahuța 2.

Fincm ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Az elátkozottszerelm

Bánágyi regény.

Írta: BENKŐ KÁROLY

Egyelőre halgasson, hogy ő nálam volt. Ön megbízható, hű szolgátudom, hogy teljesíteni fogja óhajátomat.

E szavakat intézte Ilka Vilmoshoz, ki fejét hajlítta meg az engedelmesség jeléül.

A grófkisasszony azután Fehérhez fordult.

— Tehát várjon addig, míg én határoztam, mondá szelíd hangon. Nagyon szomorú dolog ez és én nem tudom, megengedhetjük-e, hogy azokat a derék öregeket ilyen szerencsétlenség sújtja.

— Amint parancsolja méltóságos kisasszony, én alávetem magamat rendeleteinek! felelt Fehér tetteve, ki rögtön megértette, hogy Ilka mit akar.

Néhány perc múlva a csavargót már az erdő homálya fogta körül. Elégedetten dörzsölve kezét sietett a Pokolkatlan felé.

Ilka grófkisasszony szobájában állt fejét kezére támasztva.

Fehér híre mélyen megrázkódította. Elek iránta való szerelméből egy óreg nőt gyilkolt meg. Miért nem akarta kedvese óhaját teljesíteni, miért bocsátotta Réthynét szabadon?

A csavargónak igaza lehetett: Elek valami iervet forralgatott ellene. Talán fenyegetni akarta, hogy a titkot elárulja, ha ő a viszonyt felbontaná.

E gondolatok cikáztak keresztül a grófkisasszony fején.

— Bizonyára úgy van, mormogá, ravaszabb mint hittem volna és becsületessége se lehet valami különös, mert ellenesében bizott volna szavamban és nem igyekszik ellenem fegyvert kovácsolni! — De rosszul számítottál ámitó!

De nem akarom előre mutatni, hogy árulása tudomásomra jutott. Mindenesetre találkoznom kell vele még egyszer. Azt fogom neki mondani, hogy atyám beleegyezett a házasságba. Ha pedig hirtelen gyilkossági váddal lépnek fel ellene, nagyot fordul a dolog, akkor nem veheti föltem rossznéven, hogy visszavonulok, még az esetben se, ha felmentenék. Azt csakugyan nem szeretném, ha elítélnék, mert mindenestre irántam való szerelméből vétkezett; persze őt más ok vezette.

(Folytatása köv.)

HYGENIKUS BOROIVÁLÁS, OLCSÓN NAGY PÁL

fodrászüzletében vágassa haját
Str. Mărășești és Miron G. sarok

A narancs import taxájának leszállítási kéri

A múlt héten a román palesztinai Kereskedelmi Kamara egy delegációja jelent meg Caneleov pénzügyminiszter előtt. A delegáció az kérte, hogy szállítsák le az ugynevezett nagy narancs taxáját, amely most több, mint az árunak az értéke ezzel szemben emeljék fel a palesztinai gyümölcs vámtaxáját az importnál. A miniszter megígérte, hogy a kérdést tanulmányozni fogja.



45000

NYEREMÉNY

közte 2 drb. 6 milliós

2 drb. 2 milliós

16 drb. 1 milliós lesz kiadva az

Október 15

-iki húzások
mindegyike

212.000.000

lej értékben

BIZTOSAN NYER

ha egy kis szerencséje van és

SORSJEGYET VESZ

a IV. osztály
húzására

Hat embert elégelelt a kenyérsütő kemencében a rablógyilkos családi szövetség

Pécs. Borzalmas kegyetlenséggel elkövetett lövöldözés ügyében tárgyal a zalaezseri bíróság, amely előtt Szabó János 33 éves Szabó Sándor 32 éves eszmódéri földművesek és édesanyjuk Szabó Róza állottak vádlottként.

Az ügyészség azzal vádolta az anyát és fiait, hogy hat embert megölték, kiraboltak és holtestüket a kenyérsütő kemencében elégették.

A csendőrök vallatára fogták Szabó Rómát és fiait, akik bevallották, hogy Vágó Piroskát meg akarták gyilkolni, hogy elrabolhassák a pénzét. Mivel az utóbbi időben a községben több eltűnés történt, a csendőrség ebben az irányban folytatta a nyomozást és megállapította, hogy Szabó Róza és fia hat embert tettek el láb alól, akiket kiraboltak és az áldozatok holtestét a kemencében elégették.

PETROL GÁZFŐZŐ és fűtő

szagtalan, olcsó és biztos! — Nyári

főzéshez, melegítéshez a legcélszerűbb!

Egy órai főzés, fűtés, melegítés 45

bani. Beszerezhető Takarékoszágra is

MOSKOVITS és Társánál

a főpostával szemben

XI. Pius a konkordátumok és enciklikák pápája

Változás az állam és az egyház viszonyában Szovjetországban

Rómából jelentik: XI. Pius pápa már állapította ugyan nyolcvanedik évét, mégis csodálatos munkakészséggel és munkakedvvel van. Magas kor és a betegségek ellenére is kitartóan dolgozik. A konkordátumok és enciklikák pápája. De egyet joggal lehetne őt az enciklikák pápájának nevezni. De egyet joggal lehetne őt az enciklikák pápájának nevezni. De egyet joggal lehetne őt az enciklikák pápájának nevezni. De egyet joggal lehetne őt az enciklikák pápájának nevezni.

Moszkvai jelentések szerint a szovjet eddigi erőszakos valláspolitikájában jelentékeny változás állott be. A jelentések szerint a szovjet ortodox egyháznak a következő engedményeket tette: 1 a templomokban újból szabad herangozni, 2 szabad a templomokban önkéntes adományokat gyűjteni, 3 szabad felállítani egy szemináriumot is, csak a papjelöltek esküdjének hűséget a szovjetnek, 4 bizottságot kell felállítani, amely előkészíti a „minden oroszok egyházának” tanácsát. A bizottság a belügyi népbiztos egyik megbízottjának a jelenlétében ül. A bizottság ennek a bizottságnak lesz joga az elhalt Tychov pátriárka megválasztott székét betölteni. 5 Bizonyos kedvezményekben nemcsak az ortodox egyház, hanem más egyházak is részesülhetnek. Az elítelt papok számára kijelölésbe helyezett színházak azonban még mindig kevés.

Minden pénteken a Színházi Élet

az egész hetente minden lapdrussul. — 260 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Régióval Olaj: Cultura Libreria Strada Memorandului No. 4.

Apró hírdelések

Korábban példaként elkövetett a Select udvarára.

Cipőre, ruhára, tollkabátokra van szükség? Férfi, női, gyermekre legelőcsöbben felöltöztet PAMK árakban várjuk 6 száron.

KERESKEDELMET megvételre jó nagy példányok állnak. Ajánlatot a csomagok márkájának és árának megjelölésével küldjétek a kiadásra kérek.

Különbejáratai bátoran és mindenféle dicsőre használatával mindenki látni látni. 12.

MINDEN HETPÉN OLVAJAS A VILAG-OT



A kis sztár a nagy Franci ellen

Bécsből jelentik: Érdekes kártyajátéki pert tárgyalt a polgári bíróság. A keresetet Hoffer Zsuzsi, egy négy éves kisgyermek gyámja adta be Gál Franciska ellen és a keresetében a nagy színészi talentummal rendelkező gyermek gyámja 10 ezer korona kártérítést kér Gál Franciskától. Amint a keresetből kitűnik, Hoffer Zsuzsi „Lili kisasszony” című filmben szerepet kapott. A filmnek Gál Franciska a főszereplője. A felvételek már javában folytak, amikor Gál Franciska váratlanul kijelentette, hogy nem hajlandó a kis filmsztárral együtt játszani. Állítólag, rossz nyelvek szerint, Gál Franciska attól félt, hogy kis partnerejének a filmben nagyobb sikere lesz, mint neki és ő háttérbe fog szorulni.

6 drb.
levelezőlap
80 Lei

foto KISS, Strada Londrei

Aramvonalas pulykák

Az Egyesült Államok földművelésügyi minisztériumának baromfi-nyésztési intézete „aramvonalas” pulykát igyekszik kitenyészteni, amely körvonalainál fogva könnyen beletérne a mai kisméretű villamos tüzhelyek szűk sütojébe. Az amerikai pulykák szakértők szerint tulságosan kacsaszerűek és otrombák.

Mit kell érteni üres telek alatt

A házadó alá eső üres telek alatt azon területeket (telkeket) kell érteni, amelyek városi helyeken a házak között találhatók. Kivételt csak azok a telkek képeznek, amelyekre a tulajdonos valamilyen törvényes rendelkezés, vagy valamilyen építési szabályrendelet folytán épületet nem jogosult emelni.

A világ legkisebb könyve

A világ legkisebb kézzel írott könyve most készült el. Az írója Grigorijev József varzói postahivatalnok, aki az új lengyel alkotmányt piciny könyvben örökítette meg. A könyvecske szélessége 8, hossza 10, vastagsága pedig mindössze 5 milliméter, Lapjainak száma 120.

Az angolok: Európa tűzoltói, veszni hagyják Spanyolországot

A vérben uszó Spanyolországból egyre borzalmasabb hírek áradnak Angliába. Az angol közvélemény mélyszéles aggodalommal érzi, hogy minél jobban elvadul a spanyol testvérharc, annál nagyobb az Európát fenyegető veszély. E történelmi órákban a világ megint Anglia felé tekint. Angliától várja a vezetőket és talán még többet, — a menekvést.

Bármennyire is a zavartalan nyugalom képét mutatja az angol nép mindennapi élete, kétségtelen, hogy a brit szigetek egész lakossága a spanyol események hatása alatt áll. A diplomáciai akciókról és jegyzék-váltásokról beszámoló szűkszavú jelentések nem tükrözik vissza kellőképpen az Angliában uralkodó hangulatot, s spanyol polgárháború angliai visszahatását. De különben is oly sok tényezőkből tevődik össze

a spanyol szörnyűségekre reagáló angol közszellem, hogy kifelé a lényeg könnyen elhomályosul. Annyi bizonyos, hogy az alkotmányos öntudattal át- és átitatott zavartalan benső békéhez szokott angol nép teljesen egységes a megdöbbentésben, sőt iktózában és mindenelőtt a mélyszéles sajnálkozásban. Egynehány politikai fenyegetésként tekintve, — és ebből a fajból szerencsére édes kevés van ezen a boldog szigeten — az angol nép nagy tömegei tartózkodnak az egyoldalú állásfoglalástól.

Baldwin maga mondotta egyszer, hogy Angliának magára kell tartania a demokrácia és szabadság fakultását és türelemmel várni, míg a többi országok kijózanodnak a dik-tatúrák lázalmából.



Fogadjunk Pancser nem is hiszt, ha mondom kíváncsi vagyok rá, miért fogad el sok politikus miniszteri tárcát amikor semmit se tud csinálni?

Kohn gratulál Grünnek.
— Hallom, hogy a lányod férjhez ment

— Igen — felelte Grün
— Hát akkor szívből gratulálok édes öregem! Remélem jól választottad!

— Nna, nem mondhatnám. A férjének öröktől baja, hogy nem tud kártyázni.

— Ugyan menj már, az is baj, hogy valaki nem tud kártyázni.

— Nem. Az a baj, hogy nem tud kártyázni, de azért mégis mindig kártyázik.

Szóval itt is ez a baj, hogy minden csak szó szó, szó...
A szónál maradunk.

A SAVOY kávéház

5 nagy attrakciója

1. Olcsó árak
2. Finom ételek
3. Különö italok
4. Uri kiszolgálás
5. Ragyogó ZENE

Minden műsornál
többet ér!

A Népszövetség ülése után tartják meg az olasz-osztrák-magyar külügyminiszterek tanácskozását

A bécsi sajtó örömmel üdvözlözi azt a hírt, hogy a római egyezményben résztvevő három állam külügyminisztereinek külsőben álló értekezését Bécsben tartják meg. Ebben a tényben az olasz-osztrák barátság megerősödésének újabb jeleit látják.

A fálhivatalos Reichspost római tudósítójának értesítése szerint az értekezlet a mind három érdeklő európai kérdésekkel foglalkozik és különösen beható megvitatás alá veszi a Duna-völgyében folytatandó gazdasági politikai kérdéseit.

Legszerencsésebb az

AURORA sorsjegy

Főelárusítás:

KERESKEDELMI HITELBANK R. T.

CEUJ, Piața Unirii No. 20.

Hull: Amerikának nincs szüksége szövetségesekre, de fegyverkezni fog, mert a szerződések elvesztették értéküket

Washington. Hull külügyi államtitkár felütést keltő beszédet mondott, amelyben ismertette az Egyesült Államok külpolitikáját. Többek között azt mondotta, hogy az Egyesült Államoknak nincs szüksége más

államok szövetségére, fegyverkezését azonban növelni kénytelen, mert a nemzetközi szerződések elvesztették értéküket. Az USA hajlandó bármikor támogatni a fegyverkezés korlátozására irányuló törekvéseket.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs októberi műsora

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő **Nátyi Pál** jazz zenéjére táncol.

Okvetlen nézze meg e hora leszerződött **uj** világvárosi műsorunkat!

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevezette a valódi

pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész pakolások mindenféle reumatikus betegségek ellen
Cluj, Calea Motilor 64.

Az elektromos rendőrkutya. Egy zseniális mérnök nagyszerű találmányáról, az elektromos rendőrkutyáról pompás cikket közöl Tolnai Világlapja új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül, számos remek cikket, rigortot és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeslapban.

SPORTVILÁG

Magyarország — Románia 2:1 (0:1)

Pavlovics gyenge védése miatt veszítette el a román csapattal mérkőzését a magyar válogatott ellen

40000 néző.

Bucuresti. Pompás időben tegnap került eldöntésre az első román-magyar futbalmérkőzés.

A románok kezdik a támadást. A 13. ik percben a román csatársor veszélyes, de Pálincásnak hátrahagyott öklözéssel van alkalma tudását megmutatni. Két perc múlva Bodola ugrik ki, de a 16. os sarkán akasztják. A megítélt szabadrúgás elkerüli a kaput. A 10. mán csapat lendülete mégis gólt eredményez a 24. ik percben amikor Dobráról Bodolához onnan Ciolachoz.

majd a centerlőt Bindedhez kerül a labda, aki véletlenül nélkül gólt vágja a labdát 0:1.

A magyarok kissé megzavarodnak a gólról és durvaskodni kezdenek, amit a román védelem csak fault árán tud menteni. Románia fölényével ér véget a félidő 0:1.

Szünet után a kitűnően védő Davidot kicserélik Pavlovicival. Kezdet után Dobay jut tiszta helyzetbe lö is, de Pálincás szép védéssel ment. A magyarok a 23. percben kezdik meg támadásaikat. Kavarodás után az elrehuzódott Lázarhoz kerül a labda, aki kapura lö. Pavlovics elnézi a labdát, amely a hálóba hull. 1:1. Tovább támad a magyar csapat, de a románok is igyekeznek megszerezni a vezetést. Bodola és Bindea egyéni akciói azonban sikertelenek. Már már eldöntetlennek látszik a mérkőzés sorsa.

amikor a 38. ik percben Toldi

drávan lövést ereszt meg. Pavlovics most sem figyelmes és az eredmény most már 2:1-re alakul véglegesen.

Románia fölényével ér véget a mérkőzés.

A csapatok a következő összeállításban játszottak:

ROMANIA David — Bürger — Albu — Vintila — Dobra — Demetrovici — Bindea — Schileriu — Ciolac — Bodola Dobai.

Magyarország: Pálincás — Polgár — Fekete — Lázár — Szűcs — Seres — Sas — Vincze — Cseh — Toldi Titkos.

B. divízió

Braila, Duig — Macabi 1:0 1:0
Chisinau Sporting — Jan 1:1 1:0
Constanta Victoria — Sportul Studentesc 3:0 3:0
Galati ACFR — DVA 3:1 3:1
Bistrita Ceramica — MSE 8:0
Baia Mare, Phoenix — Victoria 10:0 4:0

Alba Iulia Unirea — Olimpia 3:2
Craiova, Crai Jovan — Mures 2:1
Oradea Stăruinta — Rovina Gri 4:2 3:0

Trg Mures Muncitori — Stop II 2:0 1:0 bajnoki

Oradea CFR — Maramures 6:0 1:0 C liga

Petrosani, Jiul — Vulturi 0:0
Brasov IAR — Textilă 4:1 2:0

Bíró: Langerius Belgium

Román kupa

Medias, Sparta — HTV 0:0
Lupen, Minerul — Fraternitas 4:2
Sighisoara, Industria Sărmel — Aquila 1:1
Baia Mare Tricolor — Aurum 5:1
Alkerületi bajnoki: Cluj, Muncitori — Unirea 6:2
Arad Hakoah — Intelegeria 2:2
CAA — Transilvania 2:1 1:1
Astra — Tricolor 2:1 2:1
Bucuresti, Bucuresti ifjusági — Oradea ifjusági 4:0 2:0.

KÜLFÖLD

Osztrák eredmények: Admira — Rapid 0:0
Wien — Hakoah 6:0
FAC — WSC 5:0
FC Wien — Austria 2:0
Favoritner — Libertas 4:2

Engedélyezte az OTTR a magyar válogatottnak Cluj-i mérkőzését

Budapest. Olyan hírek terjedtek el, hogy a magyar válogatott játéka nem engedélyezik, ami nem felel meg a valóságnak, mert az OTT erélyes közbelépésére megérkezett az OTTR engedélye.

Clujra

A következő fölállításban játszik a két csapat:

MAGYAR válogatott: Pálincás — Polgár, Fekete — Seres, Dr. Sárosi, Lázár — Cseh, Vince, Nemes, Toldi, Titkos,

ÉSZAKI liga: Seps — Borgea, Felecan — Muntean, Gain, David — Cornea, Bodola, Szaniszló, Plöesteanu, Capusan, Tartalékok: Cociuban II, Pop III és Nistor.

Zalogcédlőket

arany tárgyakról nagyon magas árral vásárol a

„RECORD”
ékszerész

Cluj, Calea Victoriei 1

Aranyért nagyon magas árat fizet

Románia az Európa Kupa hatodik résztvevője

Usetty Béla az MLSZ elnöke személyesen kísért le a magyar csapatot Bucurestibe. Usetty dr. a mérkőzés után tárgyalt a román sportvezérekkel, hogy a többi résztvevők mellé felvessék Romániát is az Európa kupára.

Kedden délután 2 órakor:

Magyar válogatott — Északi liga válogatott

Nagy nemzetközi mérkőzés a városi sporttelepen, amit 10 évben csak egyszer láthat. Siessen jegyét megváltani a Stadionban.

Női ruhák szakszerű vegylisztálása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos, Tip. Lumea Cluj,

CENZURAT